

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)ktorú zastupujú: Ing. Barbora Kanášová
Ing. Dana Ballová

kontaktné miesto: SME pobočka Nitra

adresa: Fraňa Mojtu 4, 949 01 Nitra

a

Mesto Levice

so sídlom: Námestie hrdinov 1, 934 32 Levice

IČO: 00 307 203

E-mailová adresa: primator@levice.sk

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: RNDr. Ján Krtík, primátor mesta

(Banka a Klient ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 2**k Zmluve o účelovom úvere č. 0653/21/08759**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0653/21/08759 zo dňa 15.11.2021 v znení platného dodatku (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.Pôvodné znenie Článku **Výška, účel a podmienky čerpania úveru** Zmluvy sa:

- ods. 1) nahrádza týmto znením:

- 1) Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou účelového úveru do výšky úverového limitu = **2.100.000,-EUR** (ďalej len "Úverový limit"). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve do **29.03.2024**.

V prípade, že Úverový limit nebude Klientom čerpaný v dohodnutom období čerpania, zaniká platnosť Zmluvy bez povinnosti Zmluvných strán uzatvárať k Zmluve dodatok.

Banka poskytuje úver Klientovi **na financovanie investičných aktivít Klienta s možnosťou doplnenia alebo výmeny investičnej aktivity za inú investičnú aktivitu, ktorá bude schválená Mestským zastupiteľstvom počas doby čerpania úveru bez nutnosti podpísať dodatok k Zmluve v prípade, že by sa niektorá z nasledovných investičných aktivít nerealizovala, resp. ak by sa realizovali v nižšom objeme, a to:**

- a) Rekonštrukcia MŠ Okružná - pavilón B
- b) Rekonštrukcia chodníkov (parkov.miest) - Saratovská
- c) Rekonštrukcia MK ul.Železničná
- d) Revitalizácia Hradného parku - 1.etapa
- e) Park pohybu Vinohrady - skatepark 2. etapa
- f) II.ZŠ - Realizácia bežeckej dráhy a doskočiska
- g) Rekuperačné vetranie priestoru kuchyne IV.ZŠ
- h) Rekonštrukcia MK Čankov - sit.2
- i) Kompostáreň
- j) Rekonštrukcia lávky cez Podlužianku - Okružná
- k) Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
- l) Zníženie energ.náročnosti MŠ Perecká ul.41

- ods. 2) písm. a) vypúšťa bez náhrady.

II.

Pôvodné znenie Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy sa:

- ods. 3) nahrádza týmto znením:
 - 3) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =**14.000,-EUR** so splatnosťou vždy k 20. dňu každého kalendárneho mesiaca, alebo ak prípadne tento deň na iný ako pracovný deň, tak so splatnosťou k najbližšiemu pracovnému dňu po tomto dni. Prvá splátka vo výške =**14.000,-EUR** je splatná dňa **22.04.2024** a posledná splátka (v odlišnej výške) je splatná dňa **19.09.2036**. Výška poslednej splátky bude vypočítaná ako rozdiel celkovej skutočnej čiastky peňažných prostriedkov, ktoré Klient vyčerpal z Úverového limitu a súčtu výšky predchádzajúcich rovnomerných splátok úveru.
- dopĺňa o nový ods. 6) v tomto znení:
 - 6) Zmluvné strany sa dohodli, že Klient bude uhrádzať záväzkovú províziu vo výške 0,10 % p. a. účtovanú a splatnú vždy ku dňu splatnosti úrokov z nevyčerpanej časti Úverového limitu v období od 31.10.2023 do dňa, ktorým sa končí možnosť čerpania úveru.

III.

Pôvodné znenie Článku Vyhlásenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia Zmluvy sa:

- ods. 2) nahrádza týmto znením:
 - 2) Klient sa zaväzuje plniť povinnosti uvedené v ÚOP a ďalej sa zaväzuje, že:
 - a) najneskôr do 29.03.2024 predloží Banke dokumenty preukazujúce dodržanie účelu tohto úveru a to forme a štruktúre akceptovateľnej pre Banku (zoznam faktúr, obsahujúci číslo faktúry, výšku faktúry, názov dodávateľa, dátum úhrady faktúry z účtu v banke),
 - b) na požiadanie Banky jej predloží dokumenty k účelu tohto úveru a to faktúry, platné zmluvy o dielo, povolenia a pod.,
 - c) bude schvaľovať rozpočet mesta so saldom bežného rozpočtu očisteným o vylúčenie z prebytku bežného rozpočtu, minimálne vo výške splátky istín z návratných zdrojov financovania.
- ods. 3) dopĺňa o písm. d) v tomto znení:
 - d) Klient najneskôr do **15.01.2024** nepredložil Banke upravený rozpočet Mesta Levice schválený Mestským zastupiteľstvom Mesta Levice, so zapracovaním splácania úveru od apríla 2024.

IV.

„Príloha č. 1 – Vyhlásenia klienta Československej obchodnej banky, a.s.“ tohto Dodatku predstavuje aktuálne znenie „Prílohy č. 1 - Vyhlásenia klienta Československej obchodnej banky, a.s.“ Zmluvy.

V.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

- k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicke doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronicke doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielaajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielaajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
 - 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient a Spoludlžník podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronicke formou.
 - 5) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok kvalifikovaným elektronickým podpisom potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /pretlmočený osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.

V Nitre, dňa 26.9.2023

Československá obchodná banka, a.s.

Ing. Barbora Kanášová Ing. Dana Ballová

V Leviciach, dňa 26.9.2023

Mesto Levice

RNDr. Ján Krtík, primátor mesta

Preukázanie totožnosti podpisov:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa: 26. 9. 2023